



Der Sendeweg des Satellitensignals zeigt die Technik, die am Pfingstgottesdienst der Neuapostolischen Kirche eingesetzt wird (Grafik: Verlag)

Hamburgo/Zúrich. Cuando el Apóstol Mayor Wilhelm Leber comience el servicio divino de Pentecostés en la comunidad nueva apostólica de Hamburgo-Borgfelde, otras miles de comunidades en más de 100 países estarán conectadas, o bien vía satélite o bien vía internet. De esta manera, varias millones de personas vivirán el 19 de mayo de 2013 la celebración de Pentecostés de la Iglesia Nueva Apostólica; un acontecimiento adecuado para el 150 aniversario de la Iglesia Nueva Apostólica en este año.

«La fiesta de Pentecostés de este año será un evento especial para muchos cristianos nuevo apostólicos», dice el portavoz de la Iglesia Peter Johanning. Pentecostés no sólo recuerda al cumpleaños de la iglesia cristiana en general, sino también está bajo el signo del 150 aniversario de la Iglesia Nueva Apostólica. Ya en el año 1863 la comunidad de Hamburgo tuvo un papel clave. Ahora, 150 años más tarde, el Apóstol Mayor Wilhelm Leber volverá a dirigirse desde Hamburgo a los creyentes con un saludo de Pentecostés así como con la tradicional palabra del año. «Nos alegramos mucho que el servicio divino de Pentecostés de podrá retransmitir vía satélite desde Hamburgo a cientos de comunidades en todo el mundo y que muchos millones de creyentes podrán recibir fuerzas del mensaje espiritual», comenta el obispo Johanning.

Cambio en el ministerio de Apóstol Mayor

El Apóstol Mayor Wilhelm Leber, en el cargo desde Pentecostés de 2005, pasará el descanso después de ocho años como Apóstol Mayor. «También para él será un acontecimiento especial que esto precisamente puede tener lugar en Hamburgo», dice Johanning. El Ayudante Apóstol Mayor Jean-Luc Schneider recibirá durante el mismo servicio divino el ministerio de Apóstol Mayor al final del mismo. El nuevo Apóstol Mayor es de Francia, tiene 54 años y es portador de ministerio desde hace muchos años, en los que ha servido en diferentes ministerios.

El servicio divino será transmitido vía satélite, fibra óptica, radio así como internet a los cinco continentes y a más de 100 países. La prédica será traducida al inglés en el altar y posteriormente a más de 20 idiomas de forma simultánea. El conjunto de la transmisión estará bajo la dirección de la editorial Bischoff en Fráncfort del Meno, propiedad de la Iglesia.

20 traducciones para las comunidades en 100 países

En Hamburgo el vehículo de transmisión de la editorial se encargará de grabar el servicio divino con cinco cámaras. Otro vehículo móvil de transmisión (Uplink) de un proveedor de radio y medios, enviará la señal ampliada a los estudios de la editorial Bischoff, donde también se realizará la traducción simultánea a los diferentes idiomas por parte de los intérpretes.

En Fráncfort habrá dos nuevos uplinks: uno envía la imagen, O-Ton y las traducciones al satélite Eutelsat, que lo distribuye sobre Europa, África del Norte y una parte de Asia. El otro envía la señal original solamente con las traducciones al francés, portugués y español, también vía el satélite Eutelsat hasta las estaciones finales en Fuchsstadt y Jerusalén. Desde ahí la transmisión seguirá a través de otros satélites y por fibra óptica hacia las estaciones finales en los demás continentes. Estas estaciones a su vez reparten la señal de nuevo por satélite y radio hacia los receptores de las comunidades. Debido a la diferencia de hora, la transmisión se grabará y se emitirá en las comunidades en un momento más tarde.

También está previsto el *streaming* por internet

Para las comunidades en el sureste de Asia, algunos países en África, así como para los creyentes que no pueden recibir la señal vía satélite, existe la posibilidad seguir el servicio divino por internet. Los participantes recibirán antes una clave de acceso. La editorial Bischoff se ocupa del *streaming* en internet a través de un proveedor. Para ello se dispone de diez *streams* con diferentes anchos de banda e idiomas.

Tres segundos para 140.000 kilómetros

Actualmente, más de 1600 comunidades de la Iglesia Nueva Apostólica en más de 40 países europeos y partes de Asia disponen de satélite o internet para poder recibir el servicio divino. El área se extiende desde Escandinavia hasta Madeira, Malta, Chipre e Israel y desde las Azores hasta más allá del Ural.

Desde el lugar de transmisión en Hamburgo, la señal viajará unos 144.000 kilómetros hasta las estaciones de recepción. Para ello son necesarios tres segundos.

14 de mayo de 2013